VERORDNUNG (EWG) Nr. 3773/87 DER KOMMISSION

vom 16. Dezember 1987

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1577/81 zur Einführung eines Systems vereinfachter Verfahren zur Ermittlung des Zollwerts bestimmter verderblicher Waren

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1224/80 des Rates vom 28. Mai 1980 über den Zollwert der Waren (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1055/85 (2), insbesondere auf Artikel 16a Absatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die Verordnung (EWG) Nr. 1577/81 der Kommission (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3502/85 (4), führte ein System vereinfachter Verfahren zur Ermittlung des Zollwerts bestimmter verderblicher Waren ein.

Es ist wünschenswert, die in Artikel 1 Absatz 3 dritter Gedankenstrich der Verordnung (EWG) Nr. 1577/81 genannte Pauschale für sämtliche andere Kosten, die nicht in den Zollwert einzubeziehen sind, als ein Betrag in ECU auszudrücken, dessen Gegenwert in nationalen Währungen bei der Berechnung der Durchschnittspreise je Einheit der Wert sein sollte, der gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2779/78 des Rates vom 23. November 1978 zur Verwendung der ECU in den den Zollbereich betreffenden Rechtsakten (5) ermittelt wird.

Es ist gleichzeitig wünschenswert, diese Pauschale neu festzusetzen, um den Kostensteigerungen Rechnung zu tragen, die seit ihrer ursprünglichen Festsetzung stattgefunden haben.

Die Gemeinschaft hat mit Wirkung vom 1. Januar 1988 eine Kombinierte Nomenklatur eingeführt, um den Erfordernissen des Gemeinsamen Zolltarifs und der Statistik des Außenhandels der Gemeinschaft zu entsprechen.

Die Klasseneinteilung der Waren, auf die das System der vereinfachten Verfahren anwendbar ist, beruht auf dem Gemeinsamen Zolltarif. Deshalb ist es notwendig, die Waren, wie sie in den Anhängen der Verordnung (EWG) Nr. 1577/81 aufgeführt sind, auf der Grundlage der Kombinierten Nomenklatur zu beschreiben.

Vom betreffenden Handel gemachte Erfahrungen zeigen die Notwendigkeit, neue Produkte in die Warenlisten in Anhang I dieser Verordnung aufzunehmen und Anhang II derselben Verordnung anzupassen.

Die Anwendung der Bestimmungen der Verordnung (EWG) Nr. 1577/81 in Spanien und Portugal wurde gemäß Artikel 393 und Anhang XXXV der Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals bis zum 1. Januar 1996 aufgeschoben.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ausschusses für den Zollwert —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Die Verordnung (EWG) Nr. 1577/81 wird wie folgt geändert :

1. Artikel 1 Absatz 3 dritter Gedankenstrich erhält folgende Fassung :

„— eine Pauschale in Höhe von 5 ECU für sämtliche andere Kosten, die nicht in den Zollwert einzubeziehen sind.

Diese Pauschale ist auf der Grundlage der letzten gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 2779/78 festgelegten und anzuwendenden Kurse zur Umrechnung in die Währungen der Mitgliedstaaten umzurechnen."

2. Ihre Anhänge werden durch die Anhänge I und II dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 2

(1) Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1988 in Kraft.

(2) Artikel 1 Ziffer 1 wird ab dem am 18. Dezember 1987 beginnenden Bezugszeitraum berücksichtigt.

(3) Artikel 1 Ziffer 2 gilt ab 8. Januar 1988.

(1) ABl. Nr. L 134 vom 31. 5. 1980, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 112 vom 25. 4. 1985, S. 50.
(3) ABl. Nr. L 154 vom 13. 6. 1981, S. 26.
(4) ABl. Nr. L 335 vom 13. 12. 1985, s. 9.
(5) ABl. Nr. L 333 vom 30. 11. 1978, S. 5.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 16. Dezember 1987

Für die Kommission

COCKFIELD

Vizepräsident

ANHANG I

Klasseneinteilung der Waren, die Gegenstand der Durchschnittswerte je Einheit sind

Rubrik	KN-Code	Warenbenennung	
		Ware	Art
1.10	0701 90 51 0701 90 59	Frühkartoffeln	
1.20	0702 00 10 0702 00 90	Tomaten	
1.30	0703 10 19	Speisezwiebeln (andere als Steckzwiebeln)	
1.40	0703 20 00	Knoblauch	
1.50	ex 0703 90 00	Porree	
1.60	ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	Blumenkohl	
1.70	0704 20 00	Rosenkohl	
1.80	0704 90 10	Weißkohl und Rotkohl	
1.90	ex 0704 90 90	Brokkoli oder Spargelkohl (Brassica oleracea var. italica)	
1.100	ex 0704 90 90	Chinakohl	
1.110	0705 11 10 0705 11 90	Kopfsalat	
1.120	ex 0705 29 00	Endivien	
1.130	ex 0706 10 00	Karotten und Speisemöhren	
1.140	ex 0706 90 90	Radieschen	
1.150	0707 00 11 0707 00 19	Gurken	
1.160	0708 10 10 0708 10 90	Erbsen (Pisum sativum)	
1.170	0708 20 10 0708 20 90	Bohnen (Vigna-Arten, Phaseolus-Arten)	
1.180	ex 0708 90 00	Dicke Bohnen	
1.190	0709 10 00	Artischocken	
1.200		Spargel :	
1.200.1	ex 0709 20 00		— grüner
1.200.2	ex 0709 20 00		— anderer
1.210	0709 30 00	Auberginen	
1.220	ex 0709 40 00	Stangensellerie oder Bleichsellerie	
1.230	0709 51 30	Pfifferlinge	
1.240	0709 60 10	Gemüsepaprika oder Paprika ohne brennenden Geschmack	
1.250	0709 90 50	Fenchel	
1.260	0709 90 70	Zucchini (Courgettes)	
1.270	ex 0714 20 00	Süße Kartoffeln, ganz, frisch	
2.10	ex 0802 40 00	Eßkastanien (Castanea-Arten), frisch	
2.20	ex 0803 00 10	Bananen (andere als Mehlbananen), frisch	
2.30	ex 0804 30 00	Ananas, frisch	
2.40	ex 0804 40 10 ex 0804 40 90	Avocadofrüchte, frisch	
2.50	ex 0804 50 00	Mangofrüchte und Guaven, frisch	
2.60		Süßorangen, frisch :	
2.60.1	0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41		Blut- und Halbblutorangen

Rubrik	KN-Code	Warenbenennung	
		Ware	Art
2.60.2	0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45		Navels, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins
2.60.3	0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49		andere
2.70		Mandarinen (einschließlich Tangerinen und Satsumas), frisch ; Clementinen, Wilkings und ähnliche Kreuzungen von Zitrusfrüchten, frisch :	
2.70.1	ex 0805 20 10		Clementinen
2.70.2	ex 0805 20 30		Monreales und Satsumas
2.70.3	ex 0805 20 50		Mandarinen und Wilkings
2.70.4	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90		Tangerinen und andere
2.80	ex 0805 30 10	Zitronen (Citrus limon, Citrus limonum), frisch	
2.85	ex 0805 30 90	Limetten (Citrus aurantifolia), frisch	
2.90		Pampelmusen und Grapefruits, frisch :	
2.90.1	ex 0805 40 00		— weiß
2.90.2	ex 0805 40 00		— rosa
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	Tafeltrauben	
2.110	0807 10 10	Wassermelonen	
2.120		andere Melonen :	
2.120.1	ex 0807 10 90		— Amarillo, Cuper, Honey Dew, Onteniente, Piel de Sapo, Rochet, Tendral
2.120.2	ex 0807 10 90		— andere
2.130	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99	Äpfel	
2.140	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39	Birnen (andere als Nashi (Pyrus Pyrifolia))	
2.150	0809 10 00	Aprikosen	
2.160	0809 20 10 0809 20 90	Kirschen	
2.170	ex 0809 30 00	Pfirsiche	
2.180	ex 0809 30 00	Nektarinen	
2.190	0809 40 11 0809 40 19	Pflaumen	
2.200	0810 10 10 0810 10 90	Erdbeeren	
2.210	0810 40 30	Heidelbeeren der Art Vaccinium myrtillus	
2.220	0810 90 10	Kiwifrüchte (Actinidia chinensis Planch.)	
2.230	ex 0810 90 90	Granatäpfel	
2.240	ex 0810 90 90	Kakis	
2.250	ex 0810 90 90	Litschi-Pflaumen	

ANHANG II

Handelszentren, die bei der Berechnung der Preise je Einheit für jede Position der Klasseneinteilung zu berücksichtigen sind

Rubrik	KN-Code	Deutschland				Dänemark	Frankreich				Irland		Italien				Niederlande	Vereinigtes Königreich	BLWU	
		Köln	Frankfurt	Hamburg	München	Kopenhagen	Le Havre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genua	Livorno	Mailand	Rotterdam	London	Antwerpen	Brüssel
1.10	0701 90 51 0701 90 59				×			×	×								×	×		
1.20	0702 00 10 0702 00 90	×	×	×	×			×	×	×		×					×	×		×
1.30	0703 10 19	×	×		×			×	×			×					×	×		
1.40	0703 20 00		×				×	×	×								×			×
1.50	ex 0703 90 00				×															×
1.60	ex 0704 10 10 ex 0704 10 90	×	×						×									×		
1.70	0704 20 00	×	×		×					×								×		×
1.80	0704 90 10				×													×		
1.90	ex 0704 90 90 (Brokkoli)		×	×					×								×	×		
1.100	ex 0704 90 90 (Chinakohl)		×		×			×								×	×	×		×
1.110	0705 11 10 0705 11 90		×		×												×			
1.120	ex 0705 29 00	×	×													×	×			×
1.130	ex 0706 10 00	×	×						×									×		
1.140	ex 0706 90 90		×					×									×	×		
1.150	0707 00 11 0707 00 19				×				×								×	×		
1.160	0708 10 10 0708 10 90	×	×						×									×		×
1.170	0708 20 10 0708 20 90	×	×		×				×								×			×
1.180	ex 0708 90 00	×	×						×											×
1.190	0709 10 00		×						×									×		×
1.200.1	ex 0709 20 00 (grüner Spargel)			×														×		
1.200.2	ex 0709 20 00 (anderer Spargel)		×		×															×
1.210	0709 30 00		×		×			×	×								×			
1.220	ex 0709 40 00							×	×								×	×		×
1.230	0709 51 30			×	×															
1.240	0709 60 10		×		×			×	×	×							×	×		×
1.250	0709 90 50		×						×											×
1.260	0709 90 70		×						×											
1.270	ex 0714 20 00							×	×											×
2.10	ex 0802 40 00		×						×											×
2.20	ex 0803 00 10						×	×			×		×	×	×		×		×	

Rubrik	KN-Code	Deutschland				Dänemark	Frankreich				Irland		Italien				Niederlande	Vereinigtes Königreich	BLWU	
		Köln	Frankfurt	Hamburg	München	Kopenhagen	Le Havre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genua	Livorno	Mailand	Rotterdam	London	Antwerpen	Brüssel
2.30	ex 0804 30 00		×	×																
2.40	ex 0804 40 10 ex 0804 40 90		×					×		×							×	×		
2.50	ex 0804 50 00		×							×							×	×		
2.60.1	0805 10 11 0805 10 21 0805 10 31 0805 10 41	×		×		×	×	×	×	×		×					×	×	×	×
2.60.2	0805 10 15 0805 10 25 0805 10 35 0805 10 45	×		×	×	×	×	×	×	×		×					×	×	×	×
2.60.3	0805 10 19 0805 10 29 0805 10 39 0805 10 49	×		×	×	×	×	×	×	×		×					×	×	×	×
2.70.1	ex 0805 20 10	×	×	×		×	×	×	×	×							×	×	×	×
2.70.2	ex 0805 20 30	×	×			×			×	×							×	×	×	×
2.70.3	ex 0805 20 50	×	×			×		×	×	×							×	×	×	×
2.70.4	ex 0805 20 70 ex 0805 20 90			×	×	×	×	×	×	×							×	×	×	×
2.80	ex 0805 30 10	×		×		×	×	×	×	×							×	×	×	×
2.85	ex 0805 30 90									×							×			×
2.90.1	ex 0805 40 00 (Grapefruits, weiß)			×	×	×	×	×	×	×						×	×	×	×	×	×
2.90.2	ex 0805 40 00 (Grapefruits, rosa)			×	×	×	×	×	×	×						×	×	×	×	×	×
2.100	0806 10 11 0806 10 15 0806 10 19	×	×	×	×				×			×					×	×	×	
2.110	0807 10 10		×		×			×	×							×	×			×
2.120.1	ex 0807 10 90 (Melonen : Amarillo, usw.)		×						×								×	×		×
2.120.2	ex 0807 10 90 (Melonen : andere)		×						×								×	×		×
2.130	0808 10 91 0808 10 93 0808 10 99			×	×	×	×	×	×	×		×				×	×	×	×	×
2.140	ex 0808 20 31 ex 0808 20 33 ex 0808 20 35 ex 0808 20 39		×	×	×		×	×	×	×						×	×	×	×	×
2.150	0809 10 00		×	×	×				×							×		×		×
2.160	0809 20 10 0809 20 90				×															×
2.170	ex 0809 30 00 (Pfirsiche)		×		×			×	×	×							×	×	×	×
2.180	ex 0809 30 00 (Nektarinen)		×	×	×				×	×							×		×	×
2.190	0809 40 11 0809 40 19		×	×	×				×	×							×	×	×	×
2.200	0810 10 10 0810 10 90		×		×			×	×	×							×			×
2.210	0810 40 30			×	×															×

Rubrik	KN-Code	Deutschland				Dänemark	Frankreich					Irland		Italien				Niederlande	Vereinigtes Königreich	BLWU	
		Köln	Frankfurt	Hamburg	München	Kopenhagen	Le Havre	Marseille	Perpignan	Rungis	Cork	Dublin	Civitavecchia	Genua	Livorno	Mailand	Rotterdam	London	Antwerpen	Brüssel
2.220	0810 90 10	×	×	×				×		×							×	×		×
2.230	ex 0810 90 90 (Granatäpfel)		×		×				×							×				×
2.240	ex 0810 90 90 (Kakis)			×													×			
2.250	ex 0810 90 90 (Litschi-Pflaumen)			×													×			×